

Zeitschrift: Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur
Herausgeber: Bund Schweizerischer Frauenvereine
Band: 34 (1952)
Heft: 36

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ten verglichen mit den grossen Modehäusern, dass die Kundenschaft es mit dem Zahlen nicht eilig hat. Wenn man dabei bedenkt, dass die meisten Kundinnen es stets sehr eilig haben und kaum erwarten können, dass ihr neues Kleid fertig ist (besonders auf Festtage hin!), und dass das häufig Nacharbeiten für die Schneiderin bedeutet, ist diese Rücksichtslosigkeit doppelt unbegründet.

Auch über die Ausbildung herrscht manche Unklarheit; es genügt, wie schon gesagt, nicht, einfach Freude an Nähen und eine gewisse Begabung dazu zu haben, um nun einfach Schneiderin zu sein. Erst kommt, wie in jedem «gelernten» Beruf, die Lehre. Es gibt deren zwei Arten: die Lehre im Masseltier und diejenige im Konfektionsbetrieb. Je nach Veranlagung, Interessen und Ziel des Mädchens kommt die eine oder andere in Frage. Tüchtig muss man für beide sein. Die Lehre in der Konfektion dauert zwei, die bei der Damenschneiderin zweieinhalb Jahre. Für die Damenschneiderin besteht auch die Möglichkeit, in der Lehrwerkstätte einer Frauenarbeitschule die Lehre zu machen, die dann drei Jahre dauert (Schweiz. Frauenfachschule Zürich z. B.).

Nach der Lehre kommt die Weiterbildung, die vielleicht noch mehr Ausdauer und Energie erfordert als die eigentliche Lehrzeit, denn es ist oft schwieriger, nach Abschluss einer Prüfung wieder zu lernen und sich weiter auszubilden, als auf ein Examen hin zu arbeiten. Aber es ist unbedingt notwendig; eine Schneiderin muss in verschiedenen Ateliers arbeiten, sie muss in allen Arbeiten Übung bekommen und ein gewisses Tempo errei-

chen. Sie sollte sich auch theoretisch weiterbilden, die Möglichkeit dazu hat sie an Frauenfachschulen, Kunstgewerbe- und Zuschneideschulen.

Diplomierete Meisterin kann eine Damenschneiderin werden, wenn sie die Lehrabschlussprüfung gemacht hat, nach der Lehre fünf Jahre im Beruf tätig war und die Meisterinnenprüfung besteht. Diese Erfordernisse zeigen, wieviel im Beruf verlangt wird; die Schneiderin gestaltet, weiss über Materialkunde Bescheid, kalkuliert, führt Buch — kurz, sie muss Kunst, Handwerk und Kaufmännisches verbinden. Zur Selbständigkeit eignet sich natürlich nicht jedes Mädchen, doch braucht es in Ateliers und Konfektionsbetrieben gleichermaßen auch stets gute Arbeiterinnen, die bei gewissenhafter und flinker Ausübung ihres Werks ihr Auskommen finden.

Der Schneiderinnenberuf ist auch in manchen anderen Berufszweigen nützlich, so im Haushalt, im Gastgewerbe, im Verkauf und in der Pflege. Aber es darf nicht so bleiben, dass Mädchen, die vor ihrer Heirat einmal Schneiderin werden wollten, vor dem Abschluss in die Ehe traten und so den Beruf aufgaben, später unter der Hand «billig» arbeiten neben ihren Pflichten als Hausfrau und Mutter, und so den qualifizierten Schneiderinnen Konkurrenz machen. Die Schneiderin verdient ihr Brot schwer genug, und der Verdienst ist durchschnittlich knapp, so dass man ihn wirklich nicht noch schmälern sollte durch unnötige Konkurrenzzerlegung. Diese Forderung ist nicht weniger wichtig und eigentlich selbstverständlich als jene nach Barzahlung durch die Kundin. ea.

Schweizerischer Blaukreuztag, 14. September 1952 im Hallenstadion Oerlikon

Sonntag, den 14. September, feiert das Schweizerische Blaue Kreuz sein 75jähriges Bestehen. Der Grundton der Feier ist Dank! Klein, mit 30 Temperenzverpflichtungen von Menschen, welche von der Notwendigkeit des Kampfes gegen die Trunksucht und Trinkmissbrauch überzeugt waren, hat das Werk im Geiz unter der Führung von Louis-Lucien Rochat angefangen. Die Losung lautete von Anfang an: «Evangelium und Temperenz» (heute Abstinenz). Im Auftrag Gottes wurde das Werk begonnen, das sich unter seinem sichtbaren Segen zu einem weitverzweigten Baum entwickeln durfte.

Was in diesen 75 Jahren an Segen und Heil in Familien geflossen ist, deren Vater oder Mutter oder Sohn aus dem Elend der Trunksucht heraus gerettet werden durfte, kann ja nicht ermessen werden. In unzähligen Familien ist damit Frieden, Glück und Wohlstand eingezogen. Das Blaukreuzlied «Wie sieht es doch so anders aus, wo man die Sünde flieht» ist vielen Müttern und Kindern so recht aus dem Herzen heraus gesprochen.

Das Blaukreuzwerk hat sich in den 75 Jahren stark entwickelt und wesentlich verändert. Noch immer ist es seine eigentliche Aufgabe, dem einzelnen unermüdet nachzugehen. Aber es hat der Baum kräftige neue Zweige angesetzt. Wir denken an das Jugendwerk mit seinen Hoffnungsbündeln und Ferienlagern, seinen Jünglings- und Töchterbünden, an die Berufsratgeber- und Blaukreuzsekretariate, an die alkoholfreie Obst- und Traubenverwertung, an Vorträge und Filmvorführungen und möchten als kleines blühendes Zweiglein auch die Frauenferienwochen nennen, wo ungefähr 15 Frauen in ländlicher Stille Kraft sammeln und Anleitung erhalten können zu einem Neuanfang mit Gottes Hilfe auf abstinenter Grundlage. Grossen Segen dürfen wir auch schon durch die eingeschalteten verschiedenen Besinnungswochen für trunksüchtige Männer konstatieren.

Es sind in dieser langen Zeitspanne viele Vereine und Fürsorgestellen religiös-neutraler Art, mit dem

gleichen Ziel: «Kampf der Trunksucht» entstanden. Dass ein solcher Kampf nötig war und es in der heutigen Zeit immer aufs neue ist, beweist die grosse Zahl von 60 000 Fürsorgebedürftigen, eine Zahl, die gemessen zu der Grösse unseres Landes, jede Leserin und jeden Leser, welche auch nur einen Augenblick in stillem Nachdenken verharren, athorchen lassen muss. Dabei handelt es sich bei der obgenannten Zahl nur um die bekannten, registrierten Fälle; sicherlich würde sie sich bei genauer Kenntnis aller Fälle bedeutend erhöhen. Kaum kann man es fassen, dass in der Schweiz an die 900 Millionen Franken für den Genuss von Alkohol, welcher so viel Elend, Kummer, Sorgen, aber auch Verbrechen heraufbeschwört, ausgegeben werden, zirka eine Million täglich.

Der Kampf gegen den Missbrauch des Alkohols ist ein Kampf, der insbesondere uns Frauen und Mütter angeht. Es ist ein Kampf gegen den grössten Feind allen Ehe- und Familienglücks. Wir empfehlen allen, denen es möglich ist, die Teilnahme an dem Schweizerischen Blaukreuztag, an dem nicht nur leitende Persönlichkeiten vom Blauen Kreuz, sondern auch unserer Regierung und Vertreter kirchlicher Kreise sprechen werden.

Dem Blauen Kreuz aber wünschen wir von Herzen eine weitere segensreiche Wirksamkeit zum Wohl unseres ganzen Volkes. L. W.

Leichten Fusses in den Winter

Bally führte der Presse im Kongresshaus Zürich seine neue Herbst- und Winterkollektion vor. Ihre hervorsteckendsten Charakteristika scheinen uns die geschmeidige, handschuhhafte Leichtigkeit und der Mut zur Farbe zu sein. Selbst die Skischuhe treten nicht mehr nur braun, wie wir es seit jeher gewohnt waren, auf: es gibt sie in Grau, Grau mit Schwarz, Beige — von den Aprés-Ski, die sich zu weit kühneren Farben versteinen, ganz zu schweigen. Dass alle Modelle, vom elegant zeitlosen

Pumps bis zum Bottillon der Dame so gut wie vom bequemen Loafer des Herrn bis zum stabilen Sportschuh in Sitz und Passform aufs sorgfältigste ausgeklügelt und durchdacht sind, versteht sich beim Ballyschuh von selbst.

Die Absätze weisen, je nach dem Geschmack der Trägerin, zwei verschiedene Tendenzen auf: die Jugend hält sich nach wie vor am sportlich flachen Absatz fest, indes die Dame mit gesellschaftlichen Verpflichtungen die diskrete Eleganz der Habillé-Modelle auf mittlerem oder hohem Absatz vorzieht. Für den Nachmittag ist ein alter Freund, der flache Keilabsatz, wieder entdeckt worden, und am Morgen begegnen wir hin und wieder gar der altervertrauten Haferlatsche. Gehalten hat sich auch die einfache, schlichte Form ohne Kinkerlitzen, die häufig ihren Effekt lediglich durch das schöne Material erzielt oder dadurch, dass sie seitlich tief dekolliert ist.

Verwegener muten die Exportmodelle für die Neue Welt an: sie sind, entsprechend dem amerikanischen Geschmack, betont originell und oft sogar exzentrisch und unterscheiden sich dadurch deutlich von der Pariser Kollektion Ballys, die distinguert-elegant, fast klassisch anmutet. Immer aber, an allen Modellen, fallen die sorgfältige, geschmackssichere Verarbeitung und das ausgesuchte schöne Material auf.

Zu dieser interessanten Schuhmodenschau steuerte die Marke Alpinit eine Reihe entzückender Tricotkleider und Pullovers bei, die in Verbindung mit dem schönen Schuhwerk einen anschaulichen Beweis bildeten, dass die Schweizer Mode sich sehen lassen und sehr wohl neben der des Auslandes bestehen kann. EvA

Der Wert der Gewürze und Küchenkräuter

Die kluge und sparsame Verwendung zahlreicher Gewürze und Küchenkräuter verbessert den Geschmack vieler Speisen und steigert ihre Bekömmlichkeit und Verdaulichkeit, belehrt uns der Medizin-Professor Dr. W. Heupke vom «Hospital zum Heiligen Geist», Frankfurt am Main, in «Deutsche Lebensmittel-Rundschau», Heft 11, 1951. Die Gewürze enthalten eine grosse Zahl wirksamer Stoffe, wie ätherische Öle, Bitterstoffe, Alkaloide und viele andere. Sie wirken schon von der Mundschleimhaut aus und regen die Verdauungsdrüsen zur Tätigkeit an. Auch wenn man die Gewürze unter Umgehung des Geschmackssinnes durch eine dünne Sonde in den Magen bringt, wird nach Professor Heupke's Versuchen die Absorption der Verdauungssäfte in vielen Fällen erhöht. Die fein abgestimmte Bewegungstätigkeit des Magendarmkanals wird durch kleine Gewürzdosens gefördert und durch grosse Gewürzgaben gehemmt. Hier kommt, ähnlich wie in der Medizin, alles auf die richtige Dosis an. Von besonderem Wert sind die Gewürze in der Diätetik, weil man mit ihrer Hilfe eintönigen Speisen wechselnden Geschmack geben kann. Ohne die Küchenkräuter und ohne Zimt, Vanille, Muskatnuss usw. kann man eine gute Diät nicht herstellen. Darum müssen sich die Aerzte dafür einsetzen, dass die ausländischen Gewürze den Hausfrauen in genügender Menge zur Verfügung gestellt werden; der hierfür erforderliche Betrag ist im Verhältnis zu den übrigen Importen sehr gering. r.

Man muss sich zu helfen wissen!

Mein Nachbar besitzt einen ziemlich grossen Garten, aus welchem er für seine zahlreiche Familie Gemüse, Obst und Beeren in reicher Abwechslung herausholt. Das ist um so erstaunlicher, als er schon seit einigen Jahren nicht eine Gabel voll Stallmist erhalten konnte. Wenn man zu ihm sagte: «Ohne Mist geht es doch nicht!» so pflegte er sol-

che Einwände kategorisch abzulehnen, denn er hatte seine guten Erfahrungen mit Schnellkompost gemacht. Alle Abfälle aus Feld und Garten, in Haus und Hof in der engeren und weiteren Nachbarschaft wurden von ihm gewissenhaft gesammelt. Dieses Material wird gründlich durcheinander geschauflert, alsdann korrekt zu einem viereckigen Haufen aufgestockt. Das ist aber noch nicht alles: zwischen die einzelnen Lagen des Abfallmaterials wird jeweils etwas Composto Lonza gestreut. Wenn der «Kompostberg» zufolge der lebhaften Gärung in sich zusammensinkt, wird das ganze nochmals umgebaut und aufgestockt. In wenigen Monaten ist es dann so weit, dass ein gehaltvolles Humusmaterial zur Verfügung steht. Dieser hochwertige Schnellkompost ist eine ideale Nahrungquelle für nützliche Kleinlebewesen; er wirkt auch bodenlockernd und wasserhaltend.

Veranstaltungen

2. Fortbildungskurs für Tuberkulose-Fürsorgereinen

am Samstag, den 27. September 1952, 9.30 Uhr, in der Arbeitshalle für Tuberkulose Appelsberg, Männedorf.

Auskunft und Programme bei der Zürcher kantonalen Liga gegen die Tuberkulose Kantonales Sekretariat Wilriedstrasse 11, Zürich 32 Telefon (051) 24 72 95, (051) 34 29 21

Zürich: Lyceumclub, Rämistrasse 26. Montag, 8. September, 17 Uhr: Konzert von Maria Luchsinger, Sopran, und Anne Marie Wehrli-Stumpf. Eintritt für Nichtmitglieder Fr. 1.50.

Zürich: Schweiz Akademikerinnenverband. Monatsversammlung, Mittwoch, 10. September 1952, 20.15 Uhr, im Institut für Hauswirtschaft, Nelkenstrasse 17, Zürich. Vorträge von Frau Dr. Bosch, Leiterin des techn. Ausschusses, und Frau von Burg, Leiterin des Institutes, über: Ziele und Aufgaben des hausw. Institutes. Anschliessend Besichtigung von Haus und Einrichtungen. Gäste herzlich willkommen.

Bern: Schweiz Lyceum-Club, Theaterplatz 7, 2. Stock, Freitag, 26. September, 15.30 Uhr: Klavierkonzert von Dina August, Paris, Werke von Franck, Fauré, Debussy, Iberit, Poulenc, Chabrier, Roussel, Milhaud, Ravel. Eintritt für Mitglieder Fr. 1.15, für Nichtmitglieder Fr. 2.30.

Radiosendungen

7. bis 13. September 1952

sr. Montag, 8. September, 14 Uhr: «Notiers und probiers», mit folgenden Beiträgen: «Die Marktrundschau für die Schweizer Hausfrau» (mit Angaben des Vitamingehalts). — Vorschläge von Hörerinnen. — Das Rezept. — Was möchten Sie wissen? — Die drei Wünsche. — Mittwoch, 10. September, 14 Uhr: «Unser täglich Brot», eine kleine Hörfolge über unser wichtigstes Nahrungsmittel. — Donnerstag, 11. September, 18.30 Uhr: Eine grosse Auslandschweizerin: «Mutter Caritas Bruder», 2. Sendung: «Zu den Rothläuten am Putumayo-Strom», von Regens Boxler, Freiburg. — Freitag, 12. September, 14 Uhr: «Die halbe Stunde der Frau»: 1. «Krankenpflege, ein Beruf auch für Männer». Gespräch mit Schwester Sina Haech und einem Schüler. 2. «Plauderei mit den Hörerinnen», von Elisabeth Thommen.

Redaktion:

Frau El. Studer-v. Goumoëns, St. Georgenstrasse 68, Winterthur, Tel. (052) 2 68 69

Verlag:

Genossenschaft «Schweizer Frauenblatt», Präsidentin: Fr. Dr. E. Nägeli, Trollestasse 28, Winterthur

Der heimelige Teeraum
Marktgasse 18
Gipfelstube
W. BERTSCH, SOHN
ZÜRICH

HACI
schont Ihre Portemonnaie
QUALITÄT

GIGER-MISCHUNG
der Kaffee für höchste Ansprüche
HANS GIGER & CO.
BERN
Import von Lebensmitteln en gros
Gutenbergsstrasse 3 Tel. 2 27 35

Bekannt für feine
Fleisch- und Wurstwaren
Tel. 27 13 91
GEBR. NIEDERMANN
AM MÜNZPLATZ
Bahnhofstr. 69 Bernweg 3 Bernhof.

Verlangen Sie Helvetia-Senf wenn Sie guten Senf wollen
Helvetia Senf
vollwürzig und doch mild
Mit Silva-Bilderscheck
Metzgerlei Charcuterie
Zürich 1
Schützengasse 7
Telephon 23 47 70
J. Leutert
Spezialitäten in Fleisch- und Wurstwaren
Telephon 27 48 88
Filiale Bahnhofplatz 7

Brutto 500 Gr.
EIERHORNLI
PAUL MOYER
Brotfabrik A.G.
WILLA
CH. ZÜRICH
Rotz A.G.
TEIGWAREN
sind
Vorzüglich

Wohlbekannt und wohlherzogen!
Blumen Krämer
Zürich, Bahnhofstr. 38, Tel. (051) 23 46 66

WELTI-FURRER
Möbeltransporte
in der Stadt über Land ins Ausland und nach Übersee
Möbelhändler
23.76.15
Darum kauft 'Müsti' gern im
MERKUR
Chocolade - Biscuits - Bonbons

SCHAFFHAUSER WOLLE
REINE KAMMWOOLLE

Gruet
„Guets Brot“
„Feini Guetzi“
Sneeidstrasse 119 Tel. 24 77 60
Sneeidstrasse 212 Tel. 24 57 44
Forchstrasse 37 Tel. 23 09 75
Zollikon, Outourplatz Tel. 24 96 49
Tea-Room Bahnhofplatz 1 Tel. 23 12 72
Schaffhauserstrasse 18 Tel. 28 78 44
Universitätsstrasse 87 Tel. 28 20 58